Ezekiel 18

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 The word^{H1697} of the LORD^{H3068} came unto me again, saying^{H559}, 2 What mean ye, that ye use^{H4911} this proverb^{H4912} concerning the land^{H127} of Israel^{H3478}, saying^{H559}, The fathers^{H1} have eaten^{H398} sour grapes^{H1155}, and the children's^{H1121} teeth^{H8127} are set on edge^{H6949}? 3 As I live^{H2416}, saith^{H5002} the Lord^{H136} GOD^{H3069}, ye shall not have occasion any more to use^{H4911} this proverb^{H4912} in Israel^{H3478}. 4 Behold, all souls^{H5315} are mine; as the soul^{H5315} of the father^{H1}, so also the soul^{H5315} of the son^{H1121} is mine: the soul^{H5315} that sinneth^{H2398}, it shall die^{H4191}. 5 But if a man^{H376} be just^{H6662}, and do^{H6213} that which is lawful^{H4941} and right^{H6666},¹ 6 And hath not eaten^{H398} upon the mountains^{H2022}, neither hath lifted up^{H5375} his eyes^{H5869} to the idols^{H1544} of the house^{H1004} of Israel^{H3478}, neither hath defiled^{H2930} his neighbour's^{H7453} wife^{H802}, neither hath come near^{H7126} to a menstruous^{H5079} woman^{H802}, 7 And hath not oppressed^{H3238} any^{H376}, but hath restored^{H7725} to the debtor^{H2326} his pledge^{H2258}, hath spoiled^{H1497} none by violence^{H1500}, hath given forth^{H5414} his bread^{H3899} to the hungry^{H7457}, and hath covered^{H3680} the naked^{H5903} with a garment^{H899}; 8 He that hath not given forth^{H5414} upon usury^{H5392}, neither hath taken^{H3947} any increase^{H8636}, that hath withdrawn^{H7725} his hand^{H3027} from iniquity^{H5766}, hath executed^{H6213} true^{H571} judgment^{H4941} between man^{H376} and man^{H376}, 9 Hath walked^{H1980} in my statutes^{H2708}, and hath kept^{H8104} my judgments^{H4941}, to deal^{H6213} truly^{H571}; he is just^{H6662}, he shall surely^{H2421} live^{H2421}, saith^{H5002} the Lord^{H136} GOD^{H3069}.

10 If he beget H3205 a son H1121 that is a robber H6530, a shedder H8210 of blood H1818, and that doeth H6213 the like H251 to any one H259 of these things, 23 11 And that doeth H6213 not any of those duties, but even hath eaten H398 upon the $mountains^{H2022}, and \ defiled^{H2930} \ his \ neighbour's^{H7453} \ wife^{H802}, \ \textbf{12} \ Hath \ oppressed^{H3238} \ the \ poor^{H6041} \ and \ needy^{H34}, hath$ spoiled H1497 by violence h1500, hath not restored the pledge h2258, and hath lifted up h5375 his eyes h5869 to the idols^{H1544}, hath committed^{H6213} abomination^{H8441}, **13** Hath given forth^{H5414} upon usury^{H5392}, and hath taken^{H3947} increase^{H8636}: shall he then live^{H2425}? he shall not live^{H2421}: he hath done^{H6213} all these abominations^{H8441}; he shall surely^{H4191} die^{H4191}; his blood^{H1818} shall be upon him.⁴ 14 Now, lo, if he beget^{H3205} a son^{H1121}, that seeth^{H7200} all his father's H1 sins H2403 which he hath done H6213, and considereth H7200, and doeth H6213 not such like H2004, 15 That hath not eaten H398 upon the mountains H2022, neither hath lifted up H5375 his eyes H5869 to the idols H1544 of the house H1004 of Israel H3478, hath not defiled his neighbour's wife wife, 16 Neither hath oppressed any any any h376, hath not withholden H2254 the pledge H2258, neither hath spoiled by violence h to the hungry^{H7457}, and hath covered^{H3680} the naked^{H5903} with a garment^{H899}, ⁵ 17 That hath taken off^{H7725} his hand^{H3027} from the poor H6041, that hath not received usury H5392 nor increase H8636, hath executed my judgments H4941, hath walked^{H1980} in my statutes^{H2708}; he shall not die^{H4191} for the iniquity^{H5771} of his father^{H1}, he shall surely^{H2421} live^{H2421}. **18** As for his father^{H1}, because he cruelly^{H6233} oppressed^{H6231}, spoiled^{H1497} his brother^{H251} by violence^{H1499}, and did^{H6213} that which is not good H2896 among H8432 his people H5971, lo, even he shall die H4191 in his iniquity H5771. 19 Yet say ye, Why? doth not the son H1121 bear bear bear the iniquity H5771 of the father When the son hath done hath done hath which is lawful H4941 and right H6666, and hath kept H8104 all my statutes H2708, and hath done H6213 them, he shall surely H2421 live H2421. 20 The soul H5315 that sinneth H2398, it shall die H4191. The son H1121 shall not bear H5375 the iniquity H5771 of the father H1, neither shall the father^{H1} bear^{H5375} the iniquity^{H5771} of the son^{H1121}: the righteousness^{H6666} of the righteous upon him, and the wickedness^{H7564} of the wicked^{H7563} shall be upon him.

21 But if the wicked^{H7563} will turn^{H7725} from all his sins^{H2403} that he hath committed^{H6213}, and keep^{H8104} all my statutes^{H2708}, and do^{H6213} that which is lawful^{H4941} and right^{H6666}, he shall surely^{H2421} live^{H2421}, he shall not die^{H4191}. 22 All his transgressions^{H6588} that he hath committed^{H6213}, they shall not be mentioned^{H2142} unto him: in his righteousness^{H6666} that he hath done^{H6213} he shall live^{H2421}. 23 Have I any pleasure^{H2654} at all^{H2654} that the wicked^{H7563} should die^{H4194}? saith^{H5002} the Lord^{H136} GOD^{H3069}: and not that he should return^{H7725} from his ways^{H1870}, and live^{H2421}?

24 But when the righteous H6662 turneth away H7725 from his righteousness H6666, and committeth H6213 iniquity H5766, and doeth H6213 according to all the abominations H6441 that the wicked H7563 man doeth H6213, shall he live H2425? All his righteousness H6666 that he hath done H6213 shall not be mentioned H2142: in his trespass H4603 that he hath trespassed H4604, and in his sin H2403 that he hath sinned H2398, in them shall he die H4191. 25 Yet ye say H559, The way H1870 of the Lord H136 is not equal H8505. Hear H8085 now, O house H1004 of Israel H3478; Is not my way H1870 equal H8505? are not your ways H1870 unequal H8505? 26 When a righteous H6662 man turneth away H7725 from his righteousness H6666, and committeth H6213 iniquity H5766, and dieth H4191 in them; for his iniquity H5766 that he hath done H6213 shall he die H4191. 27 Again, when the wicked H7563 man turneth away H7725 from his wickedness H7564 that he hath committed H6213, and doeth H6213 that which is lawful H4941 and right H6666, he shall save H2421 his soul H5315 alive H2421. 28 Because he considereth H7200, and turneth away H7725 from all his transgressions H6588 that he hath committed H6213, he shall surely H2421 live H2421, he shall not die H4191. 29 Yet saith H559 the house H1004 of Israel H3478, The way H1870 of the Lord H136 is not equal H8505. O house H1004 of Israel H3478, are not my ways H1870 equal H8505? are not your ways H1870 unequal H8505?

30 Therefore I will judge^{H8199} you, O house^{H1004} of Israel^{H3478}, every one^{H376} according to his ways^{H1870}, saith^{H5002} the Lord^{H136} GOD^{H3069}. Repent^{H7725}, and turn^{H7725} yourselves from all your transgressions^{H6588}; so iniquity^{H571} shall not be your ruin^{H4383}.⁶ **31** Cast away^{H7993} from you all your transgressions^{H6588}, whereby ye have transgressed^{H6586}; and make^{H6213} you a new^{H2319} heart^{H3820} and a new^{H2319} spirit^{H7307}: for why will ye die^{H4191}, O house^{H1004} of Israel^{H3478}? **32** For I have no pleasure^{H2654} in the death^{H4194} of him that dieth^{H4191}, saith^{H5002} the Lord^{H136} GOD^{H3069}: wherefore turn^{H7725} yourselves, and live^{H2421} ye.⁷

Fußnoten

1. that...: Heb. judgment and justice

2. robber: or, breaker up of an house

3. that doeth...: or, that doeth to his brother besides any of these

4. blood: Heb. bloods

5. hath not...: Heb. hath not pledged the pledge, or, taken to pledge

6. yourselves: or, others7. yourselves: or, others